

# Bájkkeavijssa NuorttaSálto

## Julevsámegiella ja nuorttasámegiella giehtalakkoj

Johan Daniel Hætta barggá konsulænntan doajmmahieredimijda Divtasvuona suohkanin, ja adná ietjas iednegielav nuorttasámegiela aktan julevsámegiela jn gá vuorrasij barggá.

- Mån gáhtjov dav julev nuorttasámegiella, tjajmmá sán. Ja suv guládallamvuohke galla uvsajt rahpá, ulmutja májudi gá sán ietjas láhkáj sámás. – Ájnnašamos le ulmutji ievvit gánná li, májut sán.

Sán Gásluoktaj bádi 11 jage dássta ávddála, gá ievvij gieresvuodav semináran Altan. Sán lij jádediddje skihppijvieson Gásluovtan 3 jage, ja barggá dálla 100 % virgen suohkanin. Dan diehti álov manát tjoahkkebájkij Stuorgiedde, Ájluokta, Másske ja Gásluokta.

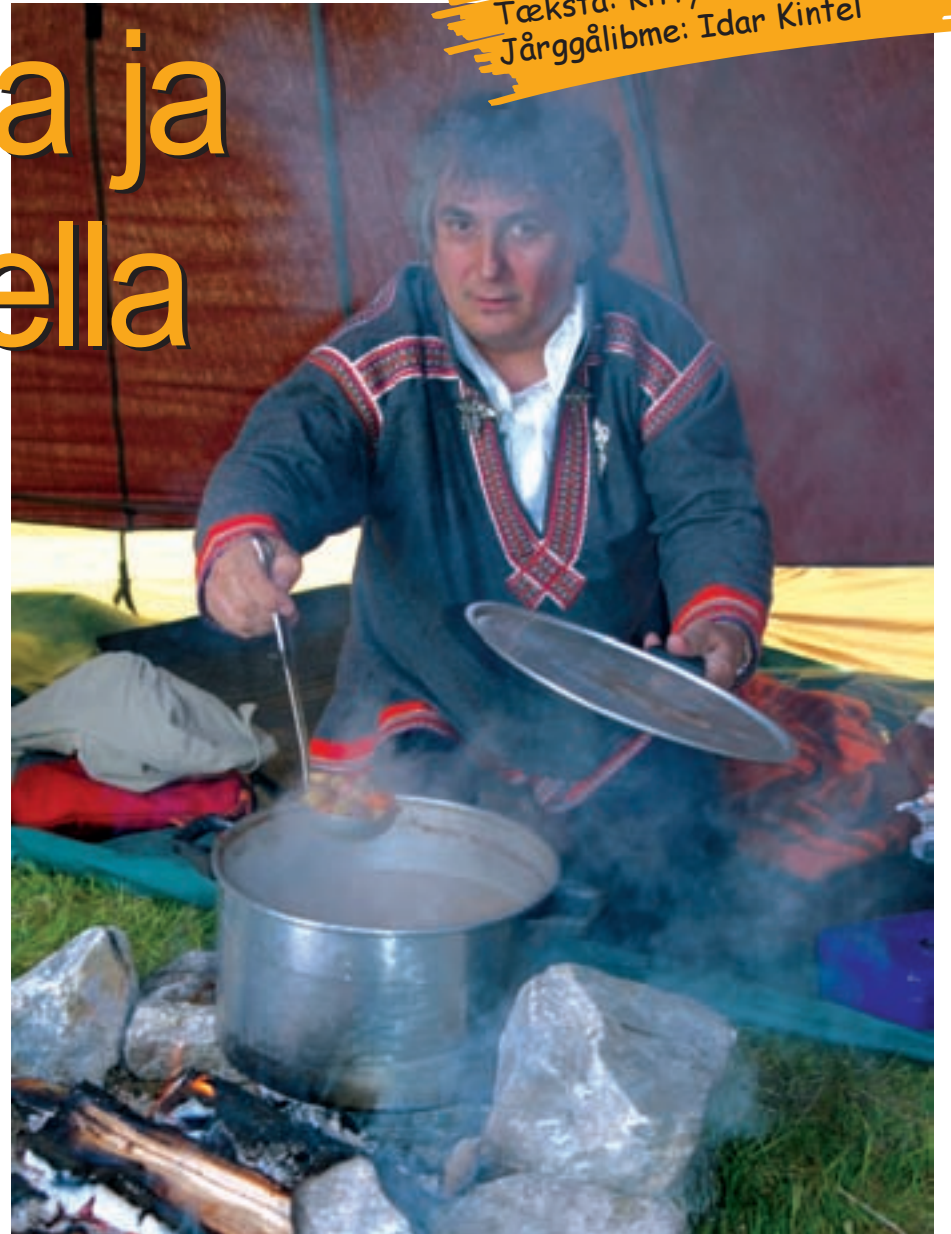
- Mån álu vantsajn manádav, sihke ietjam jali suohkana motorvantsajn, javllá sán. Iesj bajássjattaj Guovddagájnon, ij ællobarggen, ájnat sijdan muorjjetjoaggemijn, guollimijn ja bivdemijn duoddeáldussan.

- Mujna I moattebielek barggo, gánná oassálastáv duola dagu viehkenævoj

dajda gudi dajt dárba. Duodden barggij suohkanin fálla ávddánbuktet sámekultuvrav ja moattebelakvuodav. Juogu guossijt duosstu juojggamijn ja subttasij jali rujtan fierru ja guossot bidosijn – árbbedábálasj boahttsubierggorujtta mij báráduvvá sihke árkkabievven ja ávudallamijn.

- Navti mån viehkedav vaj sámekultuvrav moattebelakvuoda birra ienebut vuojnusi boahttá, javllá sán, ja diehtá nuorttasámegiella le gievrav sámegiellabirrasijn. – Nuorttasáme oasse le ienepláhkko, ja álu julevsáme oasse badjelgehtjaduvvá, miejnni Hætta.

- Jus julevsámegiella galggá rijbadit de jáhkáv le ájnas ulmutja ienebut gaskanisá sijdan sámásti, ja ulmutja vierttiji ienebut gaskanisá sámásti. Divtasvuonan ulmutja álu sámástij ja dárogiellaj sáhkadi avta bále, ja málsudi daj giela.



Tæksta: Kitty Skapalen  
Járggálibme: Idar Kintel

**Árkkabievven ja ávudallamij:** - Gá ájgo guossodit 2000 hedjaguossij, de le bidos állu buorre, májnut málestiddje árbbedábálasj sámekultuvrav boahttsubierggorujttas. Bidos merkaj "málestit boahttsubiergov". **Til hverdags som til fest:** - Når man skal servere 2000 bryllupsgjester, er bidos helt utmerket, skryter kokken av den tradisjonelle samiske reinsdyrkjøttgryta. Bidos betyr "å lage mat av reinsdyrkjøtt". Gávvá/foto: Kitty Skapalen

**Gáktu le ávddánahttem duv mielas ma?emus 11 jage læhkám, dan ájge gá dán le suohkanin árrum?**

- Ulmutja ienebut sámásti sijdanisá, sámmi báttá gá "vuojnos" sámekultuvra dagu gápptedábe ja duodje li viehka álov ávddánahtám. Madi giella ávddánahtá lávkes lávkáj, miejnni Hætta **Majt jáhká sámekultuvradaguvdátja birra?**

- Ájnas le guoskavasj fáladagáv vaddet varresvuodadievnastusán. Iv rat jáhke sierra guovdátij ja baláv dat máhtá stuoráp rijdov ja sáragav dahkat ienni gá aktisaj guovdásj. Buohtastahtáv dav vehi Oarjie Afrikajn, mij ietján ij dáhkki buohtastahttet, valla vierttip lahka vuodav

áttjudit, aktan giesset, ja gáhttit vaj bargge bukti goappátijit giela. Navti jáhkáv birri dahkat, javllá sán, ajtu le ájádus dákkir guovdátja birra buorre.

Konsulænntan suohkanin barggá aj fáladagáj vuorrasappojda gánná máhtti hávsskudallat lávdagoaden, dálláhsajn ja májstes árbbedábálasj sámekultuvrav dajda gudi sihti.

- Vájbi máhtá liehket báras mij ij tjuovo dábalasj bárrámájgij, gánná riejjidip birástagáv vaj vuorrasappo máhtti dábdudallat dálusj ájgij.

- Muv buoremus rádna li 70 jagijs 90 jagijda, tjále dav, hæjtá Hætta, májudallam tjalmij.



**Juojggamijn ja goabddájn.** Sámekultuvra ja moattebelakvuoda ávddánbukte. **Med joik og tromme.** En formidler av den samiske kulturen og dens mangfold. Gávvá/foto: Ingar N. Skogvold

### Dille sámekultuvra giellajuohkusij gaskan

Sámekultuvra le tjanádum dan láhkáj rádnágiellasuorge li gasskasattja ja dájdadahte. Sieradusá ma li oadtum nágin gielledutkij anátit tjelggidusáv sámekultuvra ienni gá sámekultuvra, vuojnnep esski gá buohtastahttet giellasuorgij ma geográfalattjat li mælggat nubbe nuppes, duola dagu nuorttasámegiella ja oarjjesámegiella.

Da alla gaskanisá dájdadahte jus ij álov hárijdálá, valla vas rádnágiellasuorge duola dagu julevsámegiella ja nuorttasámegiella li lahka nubbe nubbáj. Sieradusá dáj gaskan li vuostatjijn substantijvvasájádimen (kasus) ja værbbasájádimen (gehtjusa ja konstruksjávna), valla jiena li prinsihpalattjat muoduga.

Gasskasasj nuorttasámegiella ja julevsámegiella gaskan máhttet buohtastahttet gasskasattjajn vuona dárogiella ja svieriga dárogiella gaskan, madi nuorttasámegiella ja oarjjesámegiella li nav iesjge?galágátja dagu Vuona dárogiella ja islándá giella. Tjelggidusá giella ja giellasuorge ælla riek tjelggasa. Sisadno vájkkuduvvá álgoldis dilijs duola dagu rijkkaráj. [www.samediggi.no](http://www.samediggi.no)